



물건을 사기까지
買うまで

상품 고르기/찾기/주문하기

商品を選ぶ/探す/オーダーする

少々お待ちください。

ご案内します。

これは見本品です。

在庫を調べてきます。

電話で確認します。

品切れです。

ここに出ているだけです。

商品を開けないでください。

手に取ってご覧ください。

当店では値引きはできません。

ただいまセール価格での販売です。

定価での販売です。

以上でよろしいですか？

セットのお値段です。

別売りの商品です。

バラ売りできます。

バラ売りできません。

絵や言葉を書いてください。

どんな商品をお探しでしょうか？

困ったことがあれば、
 いつでも声をかけてください。

今のシーズンは
 お取り扱いしておりません。

一点ものになります。
 / 類似品をご用意します。

袋は必要ですか？

まとめて包装しますか？

ひとつずつ包装しますか？

贈り物用に包装しますか？

袋は個数分入れますか？

段ボール箱に商品を詰めますか？

値札を取りますか？

海外へ発送できます。

海外へ発送できません。

日本円以外は使用できません。



トイレはこちらです。

화장실은 이쪽입니다.



インフォメーションに地図があります。

안내소에 지도가 있습니다.





계산후
會計以降

계산대 / 면세 / 카드 / 포장

レジ / 免税 / 카드 / 包装

免税できます。

免税できません。

化粧品・食品は免税対象外です。

免税は行っていません。

免税手続きできるカウンターを
ご案内します。

レジまでご同行願えますか？

パスポートを見せてください。

サインをお願いします。

暗証番号を入力し、確定 (緑)
ボタンを押してください。

暗証番号エラーです。

カード会社に電話して確認します。

このカードはご利用できません。

限度額オーバーのためカードは
取り扱いできません。

(銀聯カードは取り扱っていないので)、他のクレジットカード
でお願いします。

通信障害のためカードは
取り扱いできません。

クレジットカードのキャンセル
も確かに完了しました。

プレゼントですか？

リボンをつけますか？

箱は必要ですか？

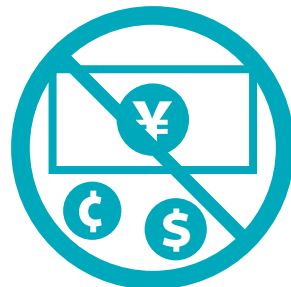
無料の箱はこちらです。

有料の箱はこちらです。

未精算の商品をお持ちですか？

お支払いはどうなさいますか？

お会計は〇〇円です。



両替はできません。

환전 불가.

